

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 116 (1998)
Heft: 40

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

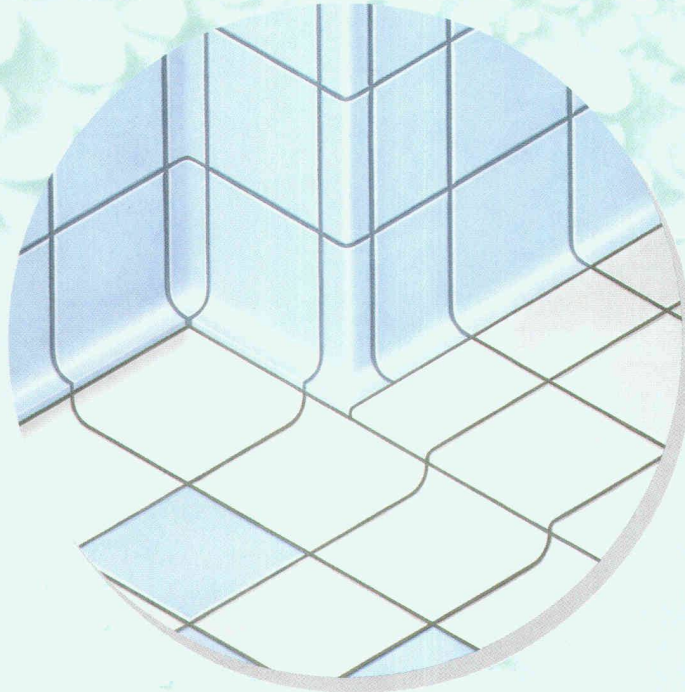
Download PDF: 16.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Villeroy & Boch

An allen Ecken ...

Hier ist er, der Baukasten zur Planung von Duschwannen variabler Größe - mit glasierten und unglasierten Formstücken und Fliesen aus der Serie **PRO ARCHITECTURA**.

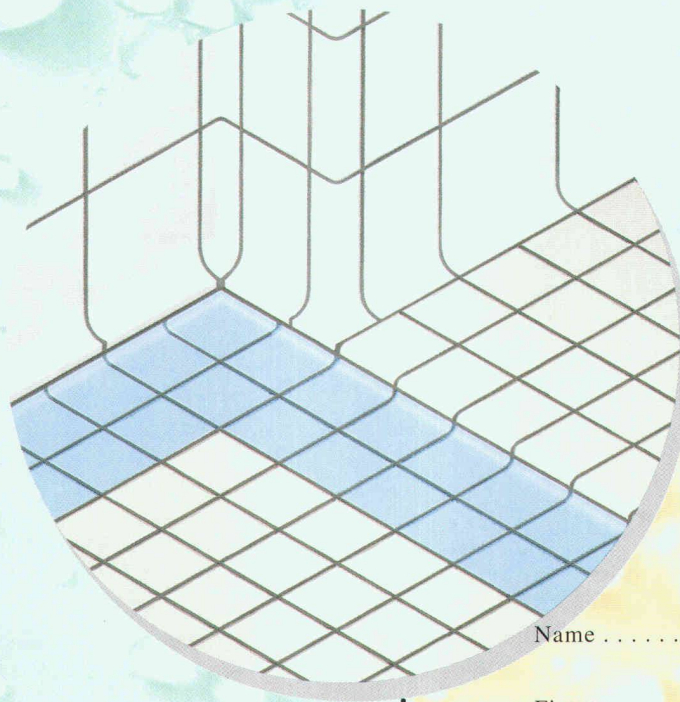


Die Flexibilität und Modularität des Duschwannen-Bausystems erlaubt Ihnen verschiedene Gestaltungslösungen.

und Kanten gut gelöst

Höhenübergänge, Ecken und Kanten erfahren mit dem **Duschwannen-Bausystem von Villeroy & Boch** eine optimale keramische Lösung. Sie finden funktionale Teile für Hohlkehlen sowie Läufer für Innen- und Außenecken und Formstücke für den Boden - wie beispielsweise die Bullnose mit einer abgerundeten Kantenseite.

Sie finden Villeroy & Boch auf dem 7. designers' saturday in Langenthal vom 7.-8.11.1998.



Wir senden Ihnen gerne nähere Informationen zu. Schreiben Sie uns.

MBD Marketing GmbH
Postfach 248
Christoph-Merian-Ring 23
CH 4153 Reinach 1
Fax: 0 61 - 7 13 13 90

Name

Firma

Straße

PLZ/Wohnort

Tel.-Nr.:

INDUSTRIEBÖDEN sind anspruchsvoll

Gut verlegt-

VSIU-geprüft

Seriöse Offerten enthalten die **VSIU-Prüfung**[®] - damit Auftraggeber auf Nummer sicher gehen.

VSIU-Prüfung[®] - das Qualitätsargument des Verbandes Schweizer Industrieboden-Unternehmer.

Infos und Anmeldung unter
Telefon 031 382 23 22

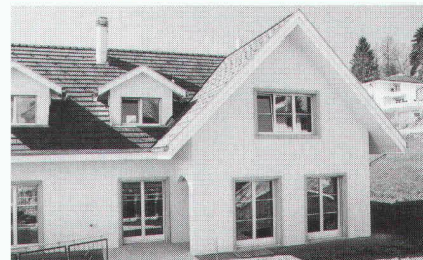
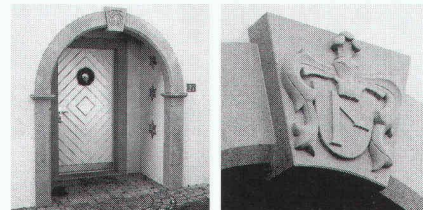


Verband Schweizer Industrieboden-Unternehmer
Sekretariat: Kamber & Partner AG, Postfach 6922
3001 Bern, Tel. 031 382 23 22, Fax 031 382 26 70

ELEGANT, NATÜRLICH UND BESTÄNDIG

Für Neubauten,
Gartengestaltungen,
Renovationen
und Kunstwerke

Bollinger Sandstein verleiht Ihrem Gebäude oder Garten ein einmaliges und elegantes Aussehen. Rufen Sie uns an und Verlangen Sie unseren GRATIS-Katalog mit vielen interessanten Objekten und Anregungen für Ihre Bauvorhaben.

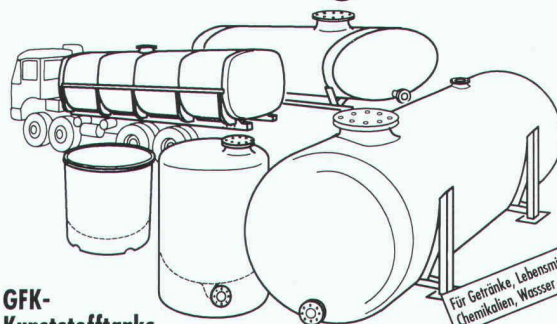


**AUS BOLLINGER
SANDSTEIN**

MÜLLER
NATURSTEINE

Gebr. Müller AG, Natursteine
CH-8732 Neuhaus
Tel. +41-55-286 30 00, Fax +41-55-282 42 50
E-Mail: muellernatursteine@bluewin.ch
Internet: www.muellernatursteine.ch

Industrie-Lagertanks



GFK-Kunststofftanks
von 1'000 bis 100'000 Litern, GFK-Transportbehälter in diversen Formen und Grössen. Spezialanfertigungen auch in Chromnickelstahl.

Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung!

Verlangen Sie Unterlagen oder unverbindlich eine Offerte.

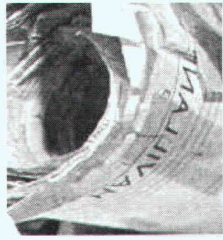
faser-plast

Faser-Plast AG FAPA-CENTER
9532 Rickenbach/Wil
Industrie Sonnmatt, Tel. 071/923 21 44

Für Getränke, Lebensmittel
Chemikalien, Wasser usw.

EINE ARCHIVIERUNG AUF CD-ROM BRINGT IHNEN NUR VORTEILE !

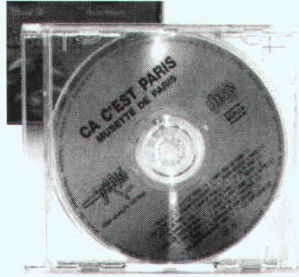
Wir sind ein Dienstleistungsunternehmen für:



- Archivierung Ihrer Pläne/Dokumente
- Scanservice in s/w und Farbe
- Digitalisierung
- Vektorisierung
- Elektronische Geländeaufnahmen
- Elektronische Gebäudeaufnahmen
- Planaufbereitung mit AutoCAD

Ihr digitaler Reprocenter auch für:

- Plottservice
- Digitalkopien
- Farbkopien
- Laminieren und Binden



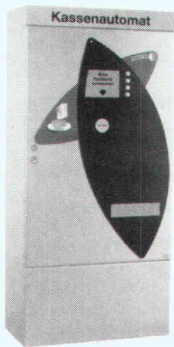
VDE

Villa Digital Engineering

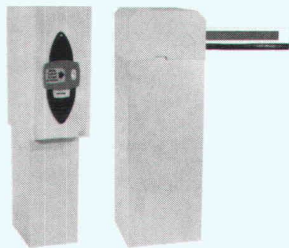
Ringstrasse 203, 7000 Chur
Mail@vde.ch; www.vde.ch

Tel. 081/354 91 30, Fax 081/354 91 31

Parkraumbewirtschaftungs-Systeme mit Zukunft



PKS 2000



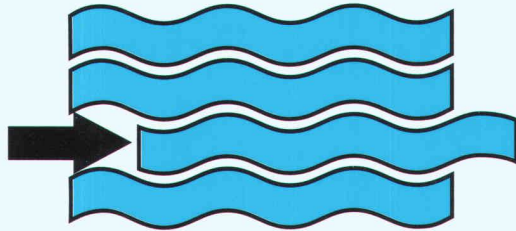
CONSEL
autocontrol gmbh
Eine Partner-
unternehmung der
ELINTEC AG

Consel Autocontrol GmbH
Neunbrunnenstrasse 50 • 8050 Zürich • Tel. 01/307 14 14 • Fax 01/307 14 16

**Blut spenden –
Hoffnung geben!
155 56 55**

**Wir haben es
im Griff**

**Bauwerkserhaltung in
TOP-QUALITÄT - ohne
Körperschall und ohne
Beschädigung der
Armierung - zur optimalen
Untergrundvorbereitung . . .**



**Schweizerischer Fachverband
für Hydrodynamik am Bau**

. . . durch Ihren Spezialisten:

- Basel, Allisol AG · 061 - 317 27 00
- Basel, Hydrojet AG · 061 - 279 21 80
- Bern, Betosan AG · 031 - 332 92 82
- Grandson, Cand-Landi SA · 024 - 445 81 11
- Klingnau, Hydrotech-Vermietungs AG · 056 - 245 30 30
- Möhlin, Bauplus Bautechnik AG · 061 - 851 26 26
- Niederhasli, Wanner AG · 01 - 852 52 00
- Rorschach, Brugger Aqua Jet AG · 071 - 844 70 30
- Schaffhausen, Spleiss AG · 052 - 633 08 08
- Weinfelden, Wan-Jet AG · 071 - 626 51 40
- Würenlingen, Granjet Granella AG · 056 - 297 33 70
- Zürich, Locher AG Zürich · 01 - 218 92 92
- Zürich, Reprojert Hydrodynamik,
Schafir & Mugglin AG · 01 - 381 30 60
- Zürich, Spaltenstein Hoch+Tiefbau AG · 01 - 316 11 11
- Zürich, Walo Bertschinger AG · 01 - 745 23 11
- Zürich, Zschokke Locher AG · 01 - 218 94 06



Verlangen Sie:

- Ausschreibungs-Unterlagen
- Technische Informationen
- Regie- und Richtpreise (Fr. 20.-)

Gewünschtes bitte ankreuzen und Coupon
an untenstehende Adresse senden:

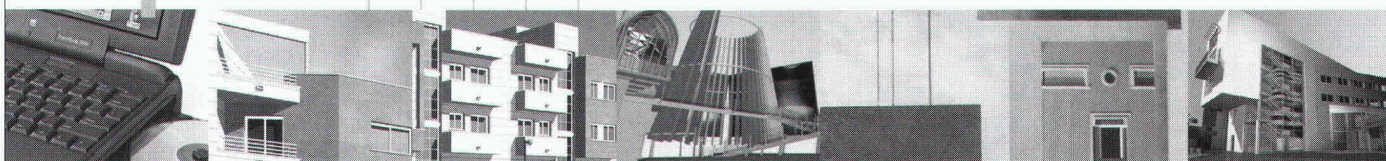
SFHB · Postfach · 5303 Würenlingen
Telefon: 01 - 218 92 92
Fax : 01 - 218 94 92

Höchstdruck-Wasserstrahlen
SFHB

Seit 1987
Erfahrung und Know-How

Höchstdruck-Wasserstrahlen

ID-C



Computersysteme für
Büroadministration,
Architekten,
Bauingenieure,
Werbeagenturen und
Visuelle Gestalter

IDC AG Luzern
Langensandstrasse 74
CH-6005 Luzern
Telefon 041 368 20 70
Fax 041 368 20 79
www.idc.ch

Beratung, Verkauf,
Schulung und
Unterstützung
von Hard-
und Software

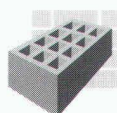
Seit 10 Jahren
Anbieter von
ArchiCAD und
MAC+BAU

Vier sichere Werte – empfohlen vom Bauspezialisten



ArchiCAD® 6.0

Das Konstruktionswerkzeug des Architekten

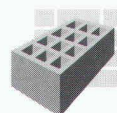


MAC+BAU MacOS

Das integrale Werkzeug der Architekten

ArchiCAD® for TeamWork

Teamarbeit, die Klarheit schafft



MAC+BAU WINDOWS

Das integrale Werkzeug der Architekten

Enkadrain®

Die meistverwendeten Drainagematten in Schweizer Baugruben.

Natürlich von der Nr.1 für Geosynthetics:

SCHOELLKOPF AG

Schaffhauserstrasse 265, 8057 Zürich

Tel. 01/312 16 16, Fax 01/312 16 26



Wo Beratung, Qualität und Preis stimmen!

Stellenangebote

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen jüngeren, initiativen

Bauingenieur ETH oder HTL

mit Erfahrung in der **Abwassertechnik und im Anlagebau.**

Wir bieten Ihnen eine vielseitige und selbständige Anstellung zur Bearbeitung interessanter Projektierungs- und Bauleitungsaufgaben.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen unser Herr J. Benz gerne zur Verfügung.

Franz Benz Ingenieure AG, Mitglied SIA/USIC
Bellariastrasse 7, 8002 Zürich, Telefon 01/201 43 40

Zentralschweiz

Mittleres Ingenieurbüro mit langfristigem Kunden- und Auftragsbestand im **Gemeinde-Ingenieurwesen und im Hoch-/Tiefbau** sucht

Partner(in) oder Nachfolger.

Für die erste Kontaktnahme steht Ihnen der Beauftragte, Stephan Pfister, dipl. Wirtschaftsprüfer, Luzern, gerne zur Verfügung. Telefon 041/372 10 05.

Inserate bitte frühzeitig aufgeben!

Stellenangebote

Wir sind

eine mittelgrosse Ingenieurunternehmung in der Region Nordwestschweiz mit Schwerpunkt im industriellen Hochbau im In- und Ausland.

Wir suchen

Bauingenieur/in **ETH evtl. HTL**

für den Bereich Konstruktion mit 2 bis 3 Jahren Erfahrung.

Wir erwarten

umfassende statische und konstruktive Kenntnisse im Stahl- und Stahlbetonbau, Fremdsprachenkenntnisse sind erwünscht.

Wir bieten

anspruchsvolle und interessante Projekte, zeitgemässe Sozialleistungen und Bezahlung.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an:

Chiffre SIA 48613 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

ALLROUNDER IM ALLGEMEINEN TIEFBAU

Wir sind ein unabhängiges Ingenieur-, Planungs- und Beratungsunternehmen, das im In- und Ausland erfolgreich tätig ist. Für vielfältige Aufgaben im allgemeinen Tiefbau, insbesondere Trassenbau von Bahnen und Strassen sowie Verkehrsplanung/Verkehrstechnik, suchen wir eine(n) initiative(n) und erfahrene(n)

Bauingenieur(in)

ETH oder vergleichbare Ausbildung

Sie sind eine engagierte Persönlichkeit und bringen mit:

- mindestens fünf Jahre Berufserfahrung nach Studienabschluss;
- Freude am Entwickeln und Umsetzen von zukunftsweisenden Konzepten und Lösungen;
- Interesse an interdisziplinärer Zusammenarbeit mit Spezialisten aus den Bereichen Umwelt und Energie;
- unternehmerisches Denken und Teamfähigkeit;
- stilsicheres Deutsch sowie – wenn möglich – Französisch- und Italienischkenntnisse.

Wir bieten Ihnen:

- Freiräume für die fachliche und persönliche Weiterentwicklung;
- einen modernen Arbeitsplatz in einem angenehmen Arbeitsumfeld.

Spricht Sie unser Angebot an? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Für weitere Informationen stehen Ihnen die Herren O. Frey oder L. Garfein gerne zur Verfügung.



TBF Toscano-Bernardi-Frey AG
Planer und Ingenieure
8006 Zürich, Turnerstrasse 25
Telefon 01/363 26 36, Fax 01/361 14 96
E-Mail: tbf@tbf.ch

KOCH + PARTNER beschäftigt rund 50 Mitarbeiter in den Fachbereichen Vermessung, Planung, Bau sowie Geoinformatik. Als innovativer Dienstleistungsbetrieb verfügen wir dank unserer langjährigen, erfolgreichen Tätigkeit über eine gesunde Auftragslage. Unser Stammbüro liegt nur 5 Minuten vom Autobahnanschluss Eiken (A3 Basel – Zürich) entfernt in Laufenburg am Rhein.

Da der bisherige Stelleninhaber ein Nachdiplomstudium aufgenommen hat, suchen wir für unseren Bereich Bau eine(n) jüngere(n), verantwortungsbewusste(n) und initiative(n)

Bauingenieur(in) HTL

Sie verfügen über fundierte Fachkenntnisse und praktische Erfahrung im Strassenbau, bei Erschliessungen, Kanalisationen und Trinkwasserversorgungen. Kenntnisse in der Werterhaltung von Strassen sowie EDV/CAD-Erfahrung sind von Vorteil.

Als Projektingenieur bearbeiten Sie anspruchsvolle Aufgaben und übernehmen bei entsprechender Eignung auch Projektleiter- und Akquisitionsaufgaben.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung, oder rufen Sie unseren Herrn Peter Hofmann (Telefon 062/869 80 60) an.

INGENIEURE
GEOMETER
PLANER



PARTNER

INGENIEURE • GEOMETER • PLANER
MARKTPLATZ 6 • 5080 LAUFENBURG

Unsere Mandantin ist eine renommierte, solid fundierte auch im

Untertagebau tätige Bauunternehmung

Dank gutem Geschäftsgang ist es jetzt notwendig geworden, für die faszinierende Funktion

Leiter des SUBMISSIONSWESENS

eine an dieser vielseitigen Tätigkeit interessierte Persönlichkeit für die Abteilung Tunnelbau zu engagieren.

Die Hauptaufgaben beinhalten: Kalkulation, Variantenstudien, gekoppelt mit der ersten Stufe der Arbeitsvorbereitung, Mitwirken bei konsortialen Verhandlungen sowie Gespräche mit Ingenieurbüros, Kantonen und Bund.

Sie befassen sich vorwiegend mit grossen Untertagebauprojekten (einige davon von nationaler Bedeutung). Sie können mit Ihren Ideen an den zukünftigen Erfolg dieses Profitcenters einen massgebenden Beitrag leisten. Dementsprechend erhalten Sie auch entsprechende Kompetenzen.

Sie sind als Bauingenieur oder als dipl. Baumeister (eventuell als Bauführer mit einschlägiger Erfahrung) qualifiziert und jünger als 50 Jahre. Idealerweise sind Sie im Untertagebau versiert. Berücksichtigt werden aber auch Kandidaten mit Erfahrung im Spezialtiefbau, inkl. kalkulatorische Praxis. Das Büro befindet sich im **Bündnerland**.

Die Anstellungsbedingungen sind der Wichtigkeit der Stelle entsprechend gestaltet. Gerne erwarten wir Ihre Kontaktnahme und sichern Ihnen volle Diskretion zu.

IBGM CONSULTANTS, Postfach 1271, 8034 Zürich
Telefon 01/383 33 96, Fax 01/383 35 41
E-Mail: consult@wkr.ch



Medici & Sprecher AG

Unternehmens- und Personalberatung

Unsere Mandantin ist ein renommiertes und seit Jahrzehnten fest im Markt etabliertes Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau; domiziliert im Herzen der Zentralschweiz. Zu den Kunden gehören mehrheitlich öffentliche Bauherren, welche die konsequent verfolgte Qualitäts- und Service-Philosophie zu schätzen wissen. Sie möchte nun Ihnen als

Dipl. Bauingenieur

die Leitung des Unternehmensbereiches Siedlungswasserwirtschaft und Strassenbau übertragen. Selbstverständlich bearbeiten Sie daneben auch Projekte aus dem Hoch- und Kunstbau wie auch dem allgemeinen Tiefbau. Mit dem Ihnen zugewiesenen Team wickeln Sie Ihre Aufträge fachtechnisch professionell, termin- und kostengerecht ab. Dabei basieren Sie auf modernsten Informatik-Tools und bewährtem sowie topaktuellem Know-how. Im Zuge der strategischen Planung ist also eine Persönlichkeit

mit Unternehmerformat

gefragt, welche willens ist, die Zukunft der Firma aktiv mitzugestalten. Erste Berufserfahrung nach dem ETH/HTL-Studium erachten wir aus diesem Grunde als unerlässlich. Ihre hohe Sozialkompetenz können Sie sowohl in externen wie internen Kontakten voll entfalten. Eine herausfordernde Position mit beeindruckendem Entwicklungspotential steht Ihnen offen.

Richten Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto und Handschriftprobe an Herrn Marzio Medici. Wir freuen uns sehr auf Ihre Offerte.

Arsenalstrasse 40
6010 Kriens/Luzern
Telefon 041 / 871 30 88

Schmiedgasse 9
6460 Altdorf
Telefax 041 / 871 30 89



Wir bearbeiten interessante Aufträge im Hoch- und Brückenbau. Wir konstruieren mit Stahlbeton – auch vorgespannt und vorgefertigt – mit Stahl und Holz, lösen Baugruben- und Fundamentprobleme und zeichnen mit CAD:

Alles, was uns fehlt, ist ein junger tüchtiger

dipl. Bauingenieur ETH

mit einigen Jahren Berufserfahrung und Freude, selbständig und verantwortungsvoll zu arbeiten.

Falls Sie Interesse haben, so erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung an

Minikus Witta Voss
dipl. Bauingenieure ETH/SIA/ASIC
Biberlinstrasse 16
8032 Zürich

Diverses

FACHHOCHSCHULE
FÜR TECHNIK
ST. GALLEN



www.isg.ch

Facility Management

■ Studienziel Nachdiplomstudium:

Facility Management ist die fachübergreifende, optimierende Bewirtschaftung von Gebäuden, Infrastrukturen und Einrichtungen. Hauptziel ist eine bessere Nutzung dieser Ressourcen und damit eine Senkung der Kosten.

■ berufsbegleitend, 60 Unterrichtswochen

■ Studienbeginn: 15. Januar 1999

Info-Abend: Freitag, 23.10.98, 19¹⁵ Uhr
Aula, Tellstrasse 2, St. Gallen

Weitere Nachdiplomstudien:

- Gebäude und Energie
- Mechatronik
- Software Engineering
- Wirtschaftsingenieur/in

FH für Technik St. Gallen
Tellstrasse 2
9000 St. Gallen

Tel: 071/ 220 37 04
Fax: 071/ 220 37 32
sekretariat.wb@isg.ch

IUT – Innovation unter Tage Fachveranstaltung



Abdichtungen im Tunnelbau

18. November 1998

Ausgehend von grundlegenden hydrogeologischen und statischen Überlegungen wie "Wirkt der Tunnel als Drainagerohr?" werden Abdichtungssysteme vorgestellt sowie praktische Fragen des Unterhalts der Entwässerungssysteme diskutiert. In der begleitenden Ausstellung besteht die Möglichkeit, sich über entsprechende Produkte zu informieren.

Weitere Informationen und Detailprogramme erhalten Sie bei:

VersuchsStollen Hagerbach AG, CH-7320 Sargans
Telefon: 081 725 31 71 Fax: 081 725 31 70
E-Mail: vsh@vsh-ag.ch

Achtung! Vom 27. bis 30. Oktober 1999 findet in den Stollen der VSH AG wieder die Fachausstellung IUT statt.



BAUDIREKTION DES KANTONS URI

Nationalstrasse N4 Umfahrung Flüelen Bauausführung; Vermessungsarbeiten

Die Baudirektion Uri eröffnet die Konkurrenz für die Vermessungsarbeiten.

Projekt/Aufgabe

Das Dorf Flüelen soll durch einen 2.8 km langen, einröhrenigen Umfahrungstunnel vom Transitverkehr entlastet werden. Das generelle Projekt wurde vom Bundesrat genehmigt. Die Projektierung umfasst den Strassentunnel samt Lüftungsschacht, die Verknüpfung mit der N2 und dem lokalen Strassennetz im Süden und einem Halbinschluss im Norden.

Ausgeschrieben werden die Vermessungsarbeiten für die Erstellung der Netze Übertag und Untertag, Profilaufnahmen, geodätische Bauwerksüberwachung während der Bauphase sowie der Dokumentation des ausgeführten Bauwerkes.

Zeitraumen

Die Leistungen sind in der Zeit von März 1999 bis ca. Ende 2004 zu erbringen.

Verfahren

Der Auftrag wird im offenen Verfahren vergeben.

Eignungskriterien: Erfahrung in der Vermessung von Tunnelgrosprojekten.

Zuschlagskriterien: Qualifikation und fachliche Kompetenz der Schlüsselpersonen, Verfügbarkeit von Personal und Infrastruktur, Vermessungskonzept, Qualitätssicherung, Referenzen, Preis.

Anmeldung/Bewerbungsunterlagen

Die Bewerbungsunterlagen können bei folgender Adresse bezogen werden:

Amt für Tiefbau Uri, Klausenstrasse 2,
6460 Altdorf, Telefon 041/875 26 11 oder
Fax 041/875 26 10.

Termine

Anmeldung bis: 6. Oktober 1998
Bezug der Unterlagen ab: 9. Oktober 1998
Eingabe der
Bewerbungen bis: 6. November 1998

Die Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons Bern, vertreten durch das kantonale Hochbauamt, schreibt folgendes Verfahren aus:

Einstufiger, öffentlicher Architekturwettbewerb

für den Umbau- und die Erweiterung
der Gebäude der veterinär-medicinischen
Fakultät der Universität Bern.

Verfahren:

Das Verfahren ist ein einstufiger, öffentlicher, anonymer Projektwettbewerb in Anlehnung an die SIA Ordnung 142, Ausgabe 1998.

Aufgabe:

Gegenstand des Wettbewerbes ist die Entwicklung eines Gebäudes für die veterinär-medicinische Fakultät. Das Gebäude deckt den neuen Bedarf der praktischen Veterinärmedizin ab. Zur Lösung dieser Aufgabe sind gestalterische, städtebauliche, betriebliche, bau- und haustechnische, ökonomische und ökologische Aspekte zu berücksichtigen und zu optimieren. Angesprochen sind alle Architekten, die die Aufgabe interdisziplinär lösen können. Den Teilnehmern wird empfohlen, wo nötig Fachplaner beizuziehen.

Vorgehen nach Abschluss des Wettbewerbes:

Es ist beabsichtigt, den Verfasser des vom Preisgericht empfohlenen Projektes mit der Weiterbearbeitung des Neubaus zu beauftragen.

Termine:

bis 16. 10. 98 Bestellung des Wettbewerbsprogramms beim Wettbewerbssekretariat durch Einsenden eines adressierten Rückantwortcouverts C4.

bis 31. 10. 98 Anmeldung und Bestellung der Wettbewerbsunterlagen beim Wettbewerbssekretariat durch Einsenden eines adressierten Rückantwortcouverts C4 (mit Seitenfalz) und einer Kopie des Empfangsscheines als Beleg der Einzahlung eines Depotbetrages von Fr. 500.-.

Die Einzahlung erfolgt auf PC 30-406-7, Vermerk: Finanzverwaltung des Kantons Bern, zugunsten Kto. 802010-100 (Wettbewerb Vet. Med.).

Der Betrag wird bei Abgabe eines von der Jury akzeptierten Wettbewerbsprojektes zurückerstattet. Sollten die Wettbewerbsunterlagen ohne weitere Mitteilung bis zum 13.11.98 nicht eingegangen sein, muss ein zustellungstechnisches Problem angenommen werden. Um Mahnung wird gebeten.

bis 5.2.99 Abgabe aller Unterlagen und des Modells an das Wettbewerbssekretariat.

bis März 99 Vorprüfung, Jurierung.

April 99 Ausstellung der Wettbewerbsprojekte während 10 Tagen in Bern.

Sprachen:

Das Vorhaben wird in deutscher Sprache abgewickelt.

Adresse Wettbewerbssekretariat:

Kantonales Hochbauamt
Reiterstrasse 11, CH-3011 Bern
Der Kantonsbaumeister: U. Hettich



Einladung zum Antrag auf Teilnahme im selektiven Verfahren

Gemäss der Submissionsverordnung des Kantons Bern vom 29.4.1998 eröffnet die Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion die Konkurrenz im zweistufigen selektiven Verfahren für die nachstehend beschriebenen Dienstleistungen.

a) Auftraggeber

Tiefbauamt des Kantons Bern (TBA), Reiterstrasse 11, 3011 Bern

b) Verfahrensart

selektives Verfahren

c1) Gegenstand der Aufträge

Projektmanagement:

1.) ÜPC = *Übergeordnetes (projektübergreifendes) Projektcontrolling*, als Teilelement des Total Quality Management (TQM)-Systems des TBA.

Durch das ÜPC soll sichergestellt werden, dass die Abwicklung aller TBA-Projekte nach einheitlichen Methoden und Verfahren erfolgt (Definition von Standards, Methoden, Instrumentarien) und dass die Daten des PPC zu TBA-Projektübersichten aggregiert werden können.

2.) PPC = *projektbezogenes Projektcontrolling* für die Grossprojekte

N 5 Umfahrung Biel,

N 16 Transjurane Roches-Court und

N 16 Transjurane Court-Tavannes.

Im PPC werden die durch das ÜPC definierten Methoden und Standards auf das jeweilige Projekt angewendet und umgesetzt.

Projektbezogene Erweiterungen auf zusätzliche Stabsaufgaben sind möglich.

c5) Losbildungen

Das TBA beabsichtigt eine Aufteilung in die folgenden Vergabepakete:

Das ÜPC ist ein separates Los. Der Auftragnehmer für das ÜPC kann nicht gleichzeitig Auftragnehmer für das PPC sein.

Die 3 PPC-Lose werden einzeln oder in Gruppen vergeben.

c6) abzuliefernde Unterlagen

Vorstellung des Bewerbers, Personal, Dokumentation QM

Im Auswahlverfahren (1. Stufe = Präqualifikation) werden die Bewerbungen anhand der eingereichten Unterlagen nach den Eignungskriterien beurteilt. Aufgrund dieser ersten Vorauswahl werden die für die Offertstellung in Frage kommenden Bewerber zu einer persönlichen Präsentation aufgeboten.

Aufgrund der definitiven Vorauswahl werden je Vergabepaket maximal sechs qualifizierte Bewerber zur Offertstellung eingeladen. (2. Stufe).

d) Termine

d1) ÜPC

Vergabeverfahren

Eingabetermin 1. Stufe (= Präqualifikationsunterlagen): siehe Buchst. k.

Auswahl der Bewerber: November/Dezember 1998

Versand der Unterlagen 2. Stufe: Dezember 1998

Offerteingabe 2. Stufe: ca. Januar 1999

Auftragserteilung: voraussichtlich Februar 1999.

Realisierung: Ziel der Ausschreibung/Auftragserteilung im ÜPC ist ein Projektcontrolling-Vertrag für eine beschränkte Zeit. Die entsprechenden Elemente des TQM-Systems des TBA sind bis spätestens im zweiten Quartal 1999 zu erarbeiten.

d2) PPC

Vergabeverfahren

Eingabetermin 1. Stufe (= Präqualifikationsunterlagen): siehe Buchst. k.

Auswahl der Bewerber: voraussichtlich November/Dezember 1998

Die Termine für die 2. Stufe des PPC werden später festgelegt. Sie werden mutmasslich etwa zwei Monate später als für das ÜPC sein.

Realisierung: Ziel der Ausschreibung/Auftragserteilung sind Projektcontrolling-Verträge über die ganze Projektdauer. Sie werden aber nur periodenweise freigegeben (z.B. vorerst bis Ende 1999) und können nach jeder Periode gekündigt werden.

e) Sprache des Vergabeverfahrens

ÜPC: Projektsprache = deutsch. Die Bewerber müssen sich in französischer Sprache gut verständigen können. Die Resultate des ÜPC müssen in deutscher und französischer Sprache erstellt werden.

PPC N 5: Projektsprache = deutsch.

PPC N 16: Projektsprache = französisch. Die Bewerber müssen sich in deutscher Sprache gut verständigen können.

f1) besondere wirtschaftliche Anforderungen

Die Auftragnehmer müssen in der Lage sein, ihren Auftrag mit kurzfristig vereinbarten konzentrierten Einsätzen auszuführen, die durch Zeitperioden mit weniger Aktivität unterbrochen sein können. Dies gilt insbesondere für das PPC, in etwas geringerem Mass auch für das ÜPC.

f2) besondere technische Anforderungen

Ort der Leistungserbringung: Etwa ein Drittel bis zwei Drittel der Leistungen sind vor Ort (beim Auftraggeber) zu erbringen, d.h. ÜPC in Bern, PPC N 5 in Bern und Biel, PPC N 16 in Bern und Moutier/Tavannes. Der Auftragnehmer muss sicherstellen, dass sein Personal kurzfristig auf Abruf zur Verfügung steht. Evtl. sind beim PPC während der Ausführungsphase dauerhafte Arbeitsplätze in Kundennähe einzurichten.

Informatik-Tools werden vom Auftraggeber zur Verfügung gestellt oder vorgegeben.

g) Eignungskriterien des Anbieters (1. Stufe)

– *Personal:* Ausbildung, Erfahrung und Referenzen auf dem Gebiet des Projektmanagements im Verkehrswegebau, in Linienfunktion und/oder als Stabsstelle. Sozialkompetenz. Informatikkompetenz.

– *Firma:* Referenzen und Erfahrung auf dem Gebiet des Projektmanagements im Verkehrswegebau. Leistungsfähigkeit. Solidität.

– *Qualitätsmanagementsystem:* firmenbezogenes QM-System, projektbezogenes QM-System

h) Zuschlagskriterien in der Reihenfolge ihrer Bedeutung (2. Stufe)

– Qualität/Zweckmässigkeit/Kreativität des Arbeits-/Vorgehensvorschlages

– Qualifikation des zur Verfügung stehenden Personals (fachliche und soziale Kompetenz)

– personelle Kapazitäten über evtl. längere Zeiträume

– Preis

i1) Bezugsquelle der Unterlagen

Anmeldung: Die vollständige Ausschreibung ist ab dem Erscheinen dieser Publikation bis am 15. Oktober 1998 beim Tiefbauamt des Kantons Bern, Reiterstrasse 11, 3011 Bern, mit dem Vermerk «ÜPC/PPC» schriftlich oder per Fax (031/633 35 80) anzufordern (bitte keine telefonischen Bestellungen). Der Versand erfolgt postwendend.

i4) Zusätzliche Informationen

Tiefbauamt des Kantons Bern, R.H. Roth, Reiterstrasse 11, 3011 Bern, Tel. 031/633 35 18/11, Fax 031/633 35 80.

k) Ort und Zeitpunkt für das Einreichen der Anträge zur Teilnahme

Ort: Tiefbauamt des Kantons Bern, Reiterstr. 11, 3011 Bern, mit dem Stichwort «Präqualifikation ÜPC/PPC» (ausser auf dem Briefumschlag!).

Eingabetermin: 30. Oktober 1998 (Datum des schweizerischen Poststempels, A-Post).

Verspätet eingereichte Präqualifikationsunterlagen werden vom Wettbewerb ausgeschlossen.

Résumé en français

a) Objet

Gestion de projets:

1. CGG = controlling de gestion de projets global (en allemand: übergeordnetes Projektcontrolling, ÜPC), pour l'ensemble de l'Office des ponts et chaussées du canton de Berne (OPC). Le CGG est un élément du système TQM de l'OPC.

2. CGS = controlling de gestion de projets spécifique (en allemand: projektbezogenes Projektcontrolling, PPC) pour les projets importants suivants:

N 5 Contournement de Bienne

N 16 Transjurane Roches-Court, et

N 16 Transjurane Court-Tavannes.

b) Délai

Remise des préqualifications: le 30 octobre 1998.

c) Obtention des documents de soumission

Inscription: La mise en soumission complète peut être demandée dès la parution de cette mise en soumission et jusqu'au 15 octobre 1998, par lettre ou par fax (031/633 35 80) à l'Office des ponts et chaussées du canton de Berne, Reiterstrasse 11, 3011 Berne, avec la mention «CGG/CGS» (pas de commandes téléphoniques s.v.p.).

Bern, 22. September 1998, Tiefbauamt des Kantons Bern

<http://www.sia.ch>

Forum

wo Fachleute sich unterhalten

<http://www.sia.ch>

SIA/FORM Weiterbildung

Das aktuelle Kursangebot für
Ingenieure und Architekten

Erfolgreich inserieren im

«Schweizer Ingenieur und Architekt»

SIA FORM

Berufsbegleitende Weiterbildung für Ingenieure und Architekten

Projektbezogenes Qualitätsmanagement

PQM ist das **zukunftsorientierte Instrument**, um die Qualität von Bauwerken und Bauprozessen sicherzustellen und die Effizienz und Wirtschaftlichkeit bei der Projektabwicklung zu steigern.

In unseren 2-tägigen Workshops lernen Sie die zentralen Elemente des PQM wie **Risikoanalyse, Lenkungsplan, QM-Plan** kennen und anhand von konkreten Beispielen aus den Sparten Hoch- oder Tiefbau in die Praxis umzusetzen.

Angesprochen sind insbesondere Qualitätsverantwortliche aus Architektur-Ingenieurbüros, Bauherren und Ausführende, welche bereits Erfahrung mit firmenbezogenem Qualitätsmanagement haben.

Gründung eines virtuellen Unternehmens

Unsere VU-Workshops sprechen verantwortliche Kader von kleineren und mittleren Unternehmen der Bauwirtschaft an, die in der **Zusammenarbeit und im gemeinsamen Marktauftritt** mehrerer Firmen ihre Chancen in zukünftigen Märkten erkennen und nutzen wollen.

In 2 Tagen erarbeiten Sie sich Ihre Strategie zur Gründung eines virtuellen Unternehmens. Sie setzen sich mit **überbetrieblichem Projektmanagement, Rechts- und Versicherungsfragen** auseinander und erarbeiten die Grundlagen für einen **gemeinsamen Marktauftritt**.

Antworttalon → FAX 01/201 63 35

Ja! Ich melde mich an zum Workshop:

Projektbezogenes Qualitätsmanagement in Sursee am
 28./29.10.98 25./26.11.98 27./28.01.99
die Teilnahmegebühr beträgt Fr. 950.–

Gründung eines virtuellen Unternehmens am

25./26.11.98 in Bern 20./21.01.99 in Zürich
die Teilnahmegebühr beträgt Fr. 1000.–

Senden Sie mir das Detailprogramm zum Workshop:

- Projektbezogenes Qualitätsmanagement (PQM)**
 Gründung einer virtuellen Unternehmung (VU)
 Halten Sie mich über das gesamte Kursangebot von SIA/FORM auf dem Laufenden.

Name:

Firma:

Adresse:

PLZ/Ort:

Datum: Unterschrift:

Schicken/faxen Sie diesen Talon an SIA/FORM,
Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-
Verein, Postfach 632, 8039 Zürich,
Tel. 01/283 15 58, Fax 01/201 63 35, form@sia.ch

Wer macht was?

Abdichtungen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,
8165 Oberweningen
System Engineering für wasserdichte
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in
Ihrer Nähe!
Zentrale Informationsstelle:
Telefon 01/857 11 11,
Telefax 01/857 11 00,
E-Mail: info@rascor.ch
Internet: http://www.rascor.ch

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,
8048 Zürich,
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,
Muttenz, Steg, St. Gallen

Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut

LPM AG
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See
Telefon 062/771 55 55,
Telefax 062/771 55 64

Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Alltlasten

BMG ENGINEERING AG,
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22

CSD COLOMBI SCHMUTZ DORTHE AG
3007 Bern, Tel. 031/382 30 10
5000 Aarau, Tel. 062/834 44 00
6460 Alldorf, Tel. 041/871 07 31
4410 Liestal, Tel. 061/921 24 28
6010 Kriens, Tel. 041/310 16 07
2900 Porrentruy, Tel. 032/466 58 58
8158 Regensberg, Tel. 01/854 04 24

CSD INGÉNIEURS CONSEILS SA
1052 Le Monts-Lausanne, 021/647 12 41
1763 Granges-Paccot, Tel. 026/466 86 86
1950 Sion, Tel. 027/322 60 76
1201 Genève, Tel. 022/340 04 04

CSD TRE LAGHI SA
6901 Lugano, Tel. 091/921 07 26

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Analytisches Labor

BACHEMA AG,
Analytische Laboratorien
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren
Telefon 01/738 39 00,
Telefax 01/738 39 90
Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS
(siehe Alltlasten)
Analytik, Ökotox, Verfahrenstechnik
IMP Bautest AG (s. Umweltanalytik)

Ankerstahl

Gewinderolltechnik auf Stahl S 500/S 900
Edelstahl glatt – gerippt, Ankertechnik
AVT Anker + Vorspanntechnik AG
1712 Tafers, Telefon 026/494 20 44,
Fax 026/494 20 16

Ankerstangen

StahlTon AG
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

Anpassrampen

hafa Verladetechnik GmbH
Südringstrasse 2, 4702 Oensingen
Tel. 062/388 03 30, Fax 062/388 03 35

Architektur- Dienstleistungen

HR Partner AG, Pf 1314, 3110 Münsingen
Tel. 031/720 43 43, Fax 031/720 43 44
– Zeichnerservice,
– CAD-Projekt- und Werkpläne
– Kostenberechnungen, EKG
– Submissionen
– Bauleitungen

Architekturmodelle

INAUEN MODELLBAU, Winterthur
Telefon/Fax 052/213 18 08

SCHALK MODELLBAU AG
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/491 37 37

SCHNÜRIGER Modellbau,
8953 Dietikon, Überlandstrasse 16
Telefon 01/740 27 57

SÜESS MODELLBAU, Atelier in Zürich
Tel. 01/302 21 23, Fax 01/302 21 24
oder Tel. 01/830 06 40

WASSMANN AG, MODELL- + PROTOTYPEN
5102 Rapperswil, Tel. 062/897 37 77
5200 Brugg, Tel. 056/442 64 22
6430 Schwyz, Tel. 041 810 00 45

Architektur-Visualisierung

ARCHITRON-Zürich
Architektur und Künstliche Welten
Tel. 01/341 56 63,
Internet: www.architron.ch

BUSINESS IMAGES AG
www.businessimages.ch

Holderbachweg 59, 8046 Zürich
Tel. 01/371 54 71, Fax: 01/371 72 29

ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch
Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23

MATHYS – AGV, Technopark Zürich
• Visualisierung • Simulation • Animation
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56
Internet: www.visualisierung.ch

Mazzetta & Menegon Partner AG, Chur
Tel. 081/250 50 60,
Fax 081/250 50 61, E-Mail: m_m@spin.ch
• 3D Animationen mit Allplan
• Digitale Videobearbeitung (Film)

Armierungen

Mit FIRISTA-Elementen armieren Sie
wirtschaftlicher.

FIRIPA-Anschlusskörbe
(Spezial-Prospekt verlangen)

FISCHER REINACH AG, 5734 Reinach
Telefon 062/771 15 55,
Telefax 062/771 18 28

Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon,
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

Komplette Bauaufnahmen

Mazzetta & Menegon Partner AG, Chur
• CAD – Dienstleistungen (s. Architektur-
Visualisierung)

Bauaufnahmen- Bauvermessung

– Photogrammetrie
– Fassaden- und Innenaufnahmen
– Digitale Geländemodelle, CAD-Plan-
bearbeitung (FM)

Büro für Bauaufnahmen,
Tschärner und Partner,
8045 Zürich, Telefon 01/454 40 10,
www.bauaufnahmen.ch

Baugrunduntersuchungen

CSD AG (siehe Alltlasten)

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

KIEFER + STUDER AG
Geotechniker SIA/USIC, 4153 Reinach BL,
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

Bauleitungen – Devisierungen im Hochbau

Erwin Borer, Architekt/Bauleiter,
Sandbühlstrasse 32, 8606 Greifensee
Tel. 01/940 24 27, Natel 077/65 32 76

Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologen AG
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG
Beratende Bauingenieure und Materialtech-
nologen Technologie-Zentrum
Webereistr. 68, 8134 Adliswil
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

Wer macht was?

Bauphysik + Akustik

Eggenberger Bauphysik AG
Postfach, 3401 Burgdorf
Tel. 034/422 87 66, Fax 034/422 24 15
Region Zürich Tel./Fax 056/406 61 68
Region Basel Tel./Fax 061/281 20 70
Region Fribourg Tel./Fax 026/674 24 30

Bauphysik/Akustik/ NL50 Messungen

MBJ Bauphysik + Akustik AG
3422 Kirchberg
Tel. 034/445 99 11, Fax 034/445 99 41

Bauuntersuchung/ Konservierung/ Restaurierung

Baugaufnahme, Analyse, Beratung und Ausführung in den Bereichen historischer Malerei, Stuckatur, Verputz, Mauerwerk, Holz und Stein.
IGA Archäologie Konservierung
Giesshübelstrasse 62i, 8045 Zürich
Tel. 01/454 40 20, Fax 01/454 40 15

Bauthermographie/n^{ir}- und Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung von Luftleckstellen, GLOMET AG, Horgen
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

Bauthermografie und Schadstoffmessungen

Messen, Orten, Prüfen, Beraten
THERMISCAN AG, Aathal-Zürich
Tel. 01/933 53 67, Fax 01/933 53 69

Baustoffprüflabor

VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG,
7320 Sargans
Tel. 081/725 31 71, Fax 081/725 31 70
IMP Bauteag AG (s. Betonlabor)

Bauwerkserhaltung

E. WINKLER + PARTNER AG
Rikonerstrasse 4, 8307 Effretikon
Tel. 052/354 21 11, Fax 052/343 19 95
• Zustandserfassung • Zustandsbeurteilung
• Potentialmessungen • Statik • Expertisen
• Proj./Baul. von Instandsetzungen
Zweigniederlassungen:
Aldorf, Chur, Glarus, Herisau, Luzern,
Sarnen, Schänis, Winterthur, Zürich, Zug

Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,
Lindenbachstrasse 9, 8006 Zürich,
Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48
Mazzetta & Menegon Partner AG, Chur
• Fassaden und Innenaufnahmen mit Laser
(s. Architektur-Visualisierung)

Betonfarben

PROTAG PROTECTING AG
Chem. Technische Produkte
Güstrasse 15a, 8700 Küsnacht ZH
Tel. 01/910 56 70, Fax 01/910 37 06

Betonlabor

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)
IMP Bauteag AG, Inst. für Mat.-Prüfung
Mittelgäustrasse 205, 4617 Gunzgen SO
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

Betonbohren/Betonfräsen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

Beton- und Naturstein- Untersuchungen

LPM AG
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

Betonsanierungen

AG Heinz. HATT-HALLER,
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,
Telefon 01/456 21 11,
Telefax 01/456 22 97

RENESCO AG,
Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich,
Tel. 01/301 10 11, Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,
8048 Zürich,
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo,
Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,
Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372,
8050 Zürich, Telefon 01/316 11 11

Boden- und Felsanker

AVT Anker + Vorspanntechnik AG
1712 Tafers, Tel. 026/494 20 44
Fax 026/494 20 16

StahlTon AG
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

Brandschutz Brandabschottungen

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon,
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG
8401 Winterthur, Im Hölzli 26
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

Bau-Informatik

INTERGRAPH:
Gesamtlösungen für die Baubranche:
• Anlagenbau
• Anlagenplanung und -betrieb
• Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau
• Geographische Informationssysteme (GIS)
INTERGRAPH (Schweiz) AG
Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19

Bau-Informatik für Ingenieure + Architekten

Grösstes professionelles Softwareangebot
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,
CADdy für Hoch- und Tiefbau:
GEP • GIS • Strasse • Architektur,
europaweit über 55 000 Installationen.
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35

MesserliCAD EliteNT neu auf PC

MesserliBAUAD
MesserliEKP
Messerli FIBU/LOHN

Branchenspezifische Software für Architekten,
Bauingenieure, Elektroplaner
und Elektroinstallateure (VSEI). Integrales
CAD. Bauadministration, Devisierung und
Elementkostenplanung unter MS-Windows.
Ihr EDV-Partner im Bauwesen mit über
5000 Installationen IN DER SCHWEIZ.

ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,
CH-8957 Spreitenbach,
Tel. 056/402 12 55, Fax 056/402 14 55
E-Mail: messerlirol@swissonline.ch
Internet: www.messerlirol.ch
Regionale Filialen:
Luzern Tel. 041 349 10 60
Basel Tel. 061 921 35 90
Bern Tel. 031 372 19 14

CAD ArchiCAD/Bauadmini- stration MAC+BAU auf Apple Macintosh/Windows

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bau-
planung. Umfassendes Kursangebot für
ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten
wir Sie unverbindlich.
IDC AG, L. Desserich,
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern,
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79
www.idc.ch / E-Mail: mail@idc.ch

CAD ALLPLAN und ALLPLOT

Branchenspezifische Gesamtlösungen für
Architekten und Bauingenieure
Nemetschek FIDES & Partner AG
Heristrasse 2c, 8304 Wallisellen
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99
2501 Biel/Bienne
Tel. 032/328 15 80, Fax 032/322 93 16
CDS Bausoftware AG
Bernecker Strasse 231, 9435 Heerbrugg
Tel. 071/727 94 94, Fax 071/727 94 95

CAD AutoCAD/*MGB* -Baucad

Gesamtlösungen für Bauingenieure und
Architekten. Unverbindliche Vorführungen.
MGB Data AG, Rütli,
Telefon 055/260 10 11
MGB Data AG, Chur,
Telefon 081/250 34 31

CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur
Elementmethode mit Verbindung zum CAD
HEINIGER & PARTNER AG,
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A,
Telefon 01/932 11 31

CAD Speedikon und Stra- kon Facility Management

Das umfassende CAD-System für die Bau-
branche. Gesamtlösungen im Bereich
Architekt, Ingenieurwesen und Facility
Management. Flash, Fenas und Econ-IPP
für statische (und dynamische) Berechnun-
gen. Alle Software-Module sind auf PC un-
ter Windows NT oder UNIX verfügbar.

WALDER+TRÜBE ENGINEERING AG
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümliigen
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06
http://www.rzw.ch

CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUIFORMATIK AG
Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen
Telefon 071/245 84 54,
Telefax 071/245 01 03
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-
und Tiefbau

CAD STAR

Professionelle 3D/2D-CAD-Software für:
ARCHITEKTUR • KARTOGRAPHIE GIS •
FACILITY MANAGEMENT
AIA, Atelier für Informatik + Architektur,
Technopark, 8005 Zürich,
Telefon 01/445 2000,
Telefax 445 2009
internet: http://www.aia.ch

V+Z CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG
Architekturbüro, 8904 Aesch,
Telefon 01/737 38 11,
Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlern-
bar • Stark im Entwurf • Effizient für
Projekt/Werkpläne und Ausmass • Unver-
bindliche Vorführung

cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten
cadwork informatik AG, 4051 Basel,
Telefon 061/278 90 10,
Telefax 061/278 90 20

CAD-Zeichnungsservice

Übernimmt Zeichnungsarbeiten
für Architekten und Liegenschaftsver-
waltungen

PETER SEILER CAD-ZEICHNUNGSSERVICE
Zweierstrasse 23, 5443 Niederrohrdorf,
Tel.+Fax 056/496 41 07

Cheminée-Einsätze/Öfen/ Cheminée-Öfen

RÜEGG CHEMINÉE AG
Schwänntenos 4, 8126 Zumikon,
Telefon 01/919 82 82,
Telefax 01/919 82 90

EDV für Bauingenieure

CAESAR-CAD für den Betonbau.
RONY DAHINDEN
Ingenieur & Software AG, 8370 Sirmach,
Tel. 071/969 49 49
Internet: www.dahinden.ch

Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

CSD AG (siehe Alltasten)
GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –
Geophysik)

Erschütterungen/Messungen

K+S KIEFER + STUDER AG
Geotechniker SIA/USIC, 4153 Reinach BL,
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

Facility Management

Planung und Ausführung von
Gesamtlösungen
Bestandesaufnahmen, Plandigitalisierung
CONSENS Talgut-Zentrum 25, 3063 Ittigen
Tel. 031/921 74 31, Fax 031/921 25 37

Facility Management ALLFA

Beratung und Realisierung von Lösungen für
den Gebäudeverwalter und Facility
Manager

Nemetschek FIDES & Partner AG
Heristrasse 2c, 8304 Wallisellen
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

Fassadenplanung

Metallbau Partner AG
6006 Luzern, Würzenbachstrasse 17
Tel. 041/372 01 11, Fax 041/372 01 12
Metallbauplanung, EDV-Gesamtlösungen

Frischbetonkontrollen

LPM AG
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

Geologie – Geotechnik – Geophysik

CSD AG (siehe Alltasten)
GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,
Tel. 031/911 01 82, Fax 031/911 51 82
4587 Aetlingen SO, 6374 Buochs NW,
1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg,
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

Geotextilien

gbu Oeko-Handels AG
Geotextil-, Bau- und Umwelt-Technik
Schuppisstrasse 13, 9016 St. Gallen
Tel. 071/288 05 19, Fax 071/288 05 21
www.gbu.ch/E-mail: info@oeko-handels.ch

Graffitienschutz – Schutz vor Farbschmierereien

auf jeden Untergrund 100% unsichtbar
Flyer mit 1000 Referenzobjekte
Firma Desax, Tel. 055/290 15 20

Hebe- und Verschiebe- technik

HEBAG AG, 8405 Winterthur
Tel. 052/233 57 44, Fax 052/233 57 45
ITEN Bauunternehmung, Gebäude-
verschiebungen + Hebeteknik, Postfach,
6315 Oberägeri
Tel. 041/754 54 54, Fax 041/754 54 55
VSL (Schweiz) AG, 3421 Lyssach,
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22

Heizwände/Konvektoren

BORER TECHNIK AG
Industriezone 81, 4227 Büsserach
Tel. 061/785 61 11, Fax 061/785 61 12

Industrieböden

FINIBATI-SCHWEIZ AG,
Industrie Neuhof 9, 3422 Kirchberg,
Tel. 034/445 25 33

Industrietore

hafa Verladetechnik GmbH
Südringstrasse 2, 4702 Oensingen
Telefon 062/388 03 30,
Telefax 062/388 03 35

Injektionen

AG Heinz. HATT-HALLER,
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97
RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,
8165 Oberweningen
System Engineering für wasserdichte
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in
Ihrer Nähe!
Zentrale Informationsstelle:
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00
E-Mail: info@rascor.ch
Internet: http://www.rascor.ch
RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11
Fax 01/301 10 31

Wer macht was?

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

Injektionsanker und Pfähle

RUWA Drahtschweisswerk AG,
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35

Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG
8401 Winterthur, Im Hölderli 26
Telefon 052/235 21 21,
Telefax 052/232 68 14

Klebebewehrungen

AVT AG, Mariahilfstrasse 51, 1712 Tafers
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16
AG Heiner. HATT-HALLER,
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97
RASCOR AG, Wehtalerstrasse 11,
8165 Oberweningen
System Engineering für wasserdichte Bauten.
Ausführungsunternehmen überall in Ihrer Nähe!
Zentrale Informationsstelle:
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11
Fax 01/301 10 31
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,
8048 Zürich,
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

STAHLTON AG
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

Kranbau und Fördertechnik

Marti-Dytan AG, Dytan-Kranbau,
6048 Horw,
Telefon 041/209 61 61,
Telefax 041/209 61 62

Kunst am Bau Kunst im öffentlichen Raum

Planung und Durchführung von
Wettbewerben/Betreuung
Dokumentation: Kultur und Kommunikation
Fabian J. Meier, Spitalgasse 34, PF 6304,
3001 Bern, Telefon 031/311 79 77

Lärmbekämpfung und Akustik

INGENIEURBÜRO
MEYER & SCHATTEGGER AG
9000 St.Gallen, Singenbergstrasse 18,
Tel. 071/223 78 08, Fax 071/223 39 42

STAUFFER ENGINEERING,
8913 Ottenbach,
Tel. 01/761 61 61, Fax 01/761 91 06

Lärmschutz

HBTISOL AG,
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21
Lärmbekämpfung und Akustik, Beratung,
Projektierung, Schallschutzanlagen,
Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz,
Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen
Tel. 01/839 65 50, Fax 01/839 65 80

Lärm- und Schwingungs- experten

SULZER INNOTECH AG, Maschinen-
dynamik und Akustik, 8401 Winterthur,
Telefon 052/262 82 78,
Telefax 052/262 00 85

Malerarbeiten

In der ganzen deutschen Schweiz:
BUHLMANN MALEREI AG
8604 Volketswil, Telefon 01/945 19 11

Materialprüfung

LPM AG
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

Mauerentfeuchtungen

RASCOR AG, Wehtalerstrasse 11,
8165 Oberweningen
System Engineering für wasserdichte Bauten.
Ausführungsunternehmen überall in Ihrer Nähe!
Zentrale Informationsstelle:
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,
8048 Zürich,
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

Metal-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur
Telefon 01/853 06 22,
Telefax 01/853 06 75

Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg
Produktion, Vertrieb, Beratung,
Telefon 071/722 40 25,
Telefax 071/722 45 85

Natursteine

Eckardt Natursteine AG
Natursteinlieferungen und -arbeiten
8604 Hegnau-Volketswil,
Maiaherstrasse 44
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21
http://www.eckardt.ch

J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

Natursteinfassaden

Eckardt & Hofmann Naturstein-Bau AG,
8604 Hegnau-Volketswil,
Maiaherstrasse 44
Telefon 01/947 20 20,
Telefax 01/947 20 21
http://www.eckardt.ch

Ökobilanzen, Umwelt- audit, UMS

CSD AG (siehe Alllasten)

Pfahlprüfungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA
1024 Ecublens, Telefon 021/691 24 91

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Potentialmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG,
Beratende Bauingenieure SIA ASIC,
Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern,
Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

KWH Bautechnologen AG,
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung,
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

Pumpen/Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich
Telefon 01/272 99 33,
Telefax 01/272 66 76

Schädlingsbekämpfung

RATEX, H. Fäh & Co. AG,
8026 Zürich, Militärstrasse 90
Tel. 01/241 33 33, Fax 01/241 32 20

Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.
RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

Schallschutz- und Schwingungstechnik

ANGST + PFISTER, 8052 Zürich
Thurgauerstr. 66, Tel. 01/306 61 11

HBTISOL AG,
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

PRONOVO AG, 8050 Zürich
körperschall- und schwingungsdämmende
Materialien, Hochbaulager
Tel. 01/311 55 62, Fax 01/311 69 22
STAUFFER PRODUKTIONS AG,
8913 Ottenbach,
Tel. 01/761 61 00, Fax 01/761 91 06

Schaumstoffstreifen und Schaumstoffplatten nach Mass

Schaumstoff Härti AG,
Wüllingerstrasse 377, 8408 Winterthur
Tel. 052/223 19 77, Fax 052/223 03 25

Schreinerei, CNC, Formenbau

Bezzola & Cie. AG, 7550 Scuol
Tel. 081/864 94 44, Fax 081/864 10 48

Secondhand-Bauteile

Vom Ersatzteil bis zu ganzen Gebäuden
Beratung, Planung, Vermittlung, Verkauf
Bauteilbörse Zürich, Telefon 01/300 35 35

Solare Stromversorgungen

Schlüsselfertige solare Stromversorgungen.
Europas grösstes Solarhandbuch
MUNTWYLER ENERGIELEKTRONIK AG
Märtingasse 1, 3052 Zollikofen
Tel. 031/911 50 63, Fax 031/911 51 27
Neu: www.solarcenter.ch

Spielplatzgeräte

HAGS Oeko-Handels-AG,
Spielplatzeinrichtungen
Schuppisstrasse 13, 9016 St. Gallen
Tel. 071/288 05 40, Fax 071/288 05 21
www.hags.ch/E-mail: info@oeko-handels.ch

Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen
Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54
RENECO AG, Binzmühlestrasse 82
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,
8048 Zürich,
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

Stahl- und Kunststoff-Fasern

RUWA Drahtschweisswerk AG,
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35

Stahlfaserbeton

Dramix®-Stahldrahtfasern ISO 9001 für
• Spritzbeton im Tunnelbau
• Fels- und Baugrubensicherungen
• Bodenplatten und Überzüge
• Wohnungsbau, Betonfertigteile
Bekaert (Schweiz) AG, 5400 Baden
Tel. 056/221 56 60, Fax 056/221 56 66

Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf, Überlandstrasse 129,
Abteilung 113, Strassenbau/Abdichtungen
CH-8600 Dübendorf, Telefon 01 823 55 11,
Telefax 01/821 62 44

IMP Bautech AG, Inst. für Mat.-Prüfung
Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SO
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

Strömungsberechnungen/ CFD

Luftströmungen in Räumen, Gebäuden und
Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit
AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAEELIN,
Langmauerstrasse 109, 8006 Zürich,
Tel. 01/350 35 95, Fax 01/350 35 96

Taucherarbeiten/Wasser- bauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG,
8045 Zürich, Grubenstrasse 2,
Telefon 01/462 12 33
Sämtliche Spezialarbeiten im
Über- und Unterwasserbereich

Torbabdichtungen

hafa Verladetechnik GmbH
Südringstrasse 2, 4702 Oesingen
Tel. 062/388 03 30, Fax 062/388 03 35

Trennwände und Kabinen- anlagen, Vitrinenbau

CHRISTEN + PARTNER AG,
Projektierung, Design und Bau von mobilen
Kabinen- und Trennsystemen in Glas,
Metall und Holz.
4461 Boeckten,
Tel. 061/981 55 81, Fax 061/981 55 83

Trennwände • Werkkabinen

Verstellbare Blätter-Wände
schallisoliert, feuerbeständig
BLÄTLER AG,
Holz- und Metallbau, Industriestrasse 1,
8117 Fällanden, Telefon 01/825 43 85

Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG
9245 Oberbüren,
Telefon 071/955 96 00,
Telefax 071/955 96 60
Spindel-, Wangen-, Estrich-Spezialtreppen
aus Holz und Stahl

KENNGOTT AG SCHWEIZ
Dorfstrasse 46, 8546 Kefikon
Tel. 052/375 21 54, Fax 052/375 21 59
Treppen aus Holz-Metall-Stein und Glas

Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-
Sanierung, Isolations-Trocknung)

Umweltanalytik

BACHEMA AG,
Analytische Laboratorien,
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren,
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90
Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS
(siehe analytisches Labor)

IMP Analytik
Mittelgäustrasse 205, 4617 Gunzgen SO
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

Umweltverträglichkeits- prüfung

CSD AG (siehe Alllasten)
GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvor- trieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoff- rohren bis ø 1200 mm/bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon
Telefon 01/833 22 05,
Telefax 01/833 22 45

Virtuelles Büro ALLaska

Mit offenen Datenstrukturen in der
Baubranche mittels modernen Werkzeugen
kommunizieren.

Nemetschek FIDES & Partner AG
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark Zürich
(siehe Architektur-Visualisierung)

Vorspanntechnik

AVT Anker + Vorspanntechnik AG,
1712 Tafers
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16

FREYSSINET AG
Produkte und Spezialverfahren für das
Bauwesen
8306 Brütisellen, Tel. 01/834 00 36,
Fax 01/834 00 38

StahlTon AG
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

Wärmepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln
Netzbodenstr. 23c,
Tel. 061/816 93 33, Fax 061/816 93 44